

BISERIC'A si SCÓL'A.

Fóia bisericésca, scolastica, literara si economica.

Iese odata in septemana: DUMINECA.

PRETIULU ABONAMENTULUI.

Pentru Austro-Ungari'a:

Pe unu anu 5 fl.—cr., pe 1/2 anu 2 fl. 50 cr.

Pentru Romani'a si strainetate:

Pe unu anu 14 fr., pe jumetate anu 7 franci.

PRETIULU INSERTIUNILORU:

Pentru publicatiunile de trei ori ce contineu
cam 150 cuvinte 3 fl.; pana la 200 cuvinte 4 fl.;
si mai sus 5 fl. v. a.

Corespondentiele se se adreseze Redactinieei
„BISERIC'A si SCÓL'A.”

Er banii de prenumeratune la
TIPOGRAFF'A DIECESANA in ARAD.

Dupa esamene.

Repórte multe ne-au venit din diferite pàrti ale diecesei despre mersulu esamenelor in scólele nòstre poporale.

Si inregistramu cu placere, ca cele mai multe din aceste repórte constata progresu facia de anii anteriori in multe din scólele nòstre. Dar daca astfelui este facuta se fia lumea acésta, cá se nu fia padure fara uscatura, — atunci nu ne potem mirá nici decât, daca din unele pàrti ne-au venit repórte, ca esamenele n'ar fi constatatru sporiulu ce avemu dreptate a-lu acceptá.

N'au publicatu, si nu potem publicá nici unulu din aceste repórte, pentru ca daca am publicá repórte, in cari se lauda, si cu dreptu cuventu se lauda unii dnii invetiatori pentru diligint'a desvoltata si progresulu doveditu, — atunci, spre a fi drepti, ar trebui se publicà si repórte de acelea, in cari unii dnii invetiatori sunt supusi la aspra critica, pentru ca n'au produsu cu elevii sporiulu pretinsu de publiculu, care sustiene scól'a.

N'avem nici unu motivu de a-ne indoí despre adeverulu celor ce ni-se reportéza; dar suntem siguri, ca am face unu reu servitiu causei invetiamantului, daca am lasá, cá aici, in acestu organu se fia hulitu vre unulu dintre invetiatorii nostri, pentru ca n'a facutu sporiu de ajunsu cu elevii.

Suntem de o potriva toti fòrte de aprópe interesati despre totu ceea ce se face, si ceea ce nu se face in scólele nòstre. Toti voimur, cá sporiu, si sporiu multu se-se faca in scólele nòstre. N'am ajutá inse de locu sporiulu laudandu pre unii si hulindu pre altii.

Invetiatorulu bunu si-afla cea mai mare lauda si deplina satisfacere in conscientia s'a. Un astfelui de om nu are trebuintia, de a fi incurageatu. Inim'a si conscientia s'a de invetiatoriu este unu isvoru destul de puternicu de curagiu si incuragiare pentru a continua totu cu mai multu succesu calea pre terenulu invetiamantului.

Cu totulu altfelui sta lucrulu cu invetatoro mai putien buni. Facia de acesti'a suntem toti fòrte de ap-

rópe interesati. Binele comunu pretinde, cá densii se produca mai multu. Acésta nu apartiene inse publicitatii; ci administrativnei scolarie, carea este detòria a ingrijii, cá ori ce reu, si celu mai micu, ce s'ar semti pre terenulu invetiamantului, se-se indrepteze cu o oara mai nainte.

Dupa ce ne am justificatu punctulu nostru de manecare facia de ccrespondentii nostri, si speràmu, ca va fi apretiatu, vomu merge inainte, si ne vom incercá se aretàmu, care este resultatulu esamenelor din anulu scolasticu espiratu facia de viitorulu scóleloru nostre.

In punctulu acest'a speràmu, ca nu vom sminti, daca afirmàmu, ca resultatele vediute au promovatu cu unu pasu inainte caus'a invetiamantului. Si acésta este de ajunsu de o cam data.

Scól'a este lucru celu mai mare si celu mai greu alu omenimei. Prin scóla vorbesce trecutulu si presentetele cu viitorulu neamului omenescu.

Si lucrulu acest'a mare este greu de realizatu la noi cei ce acum ne formàmu, si cei ce suntem abia la inceputa.

Când pòte inse cinev'a constatá din anu in anu progresu, fia acestu progresu si mai micu, seau chiar cât de micu, atunci ne gasimur neaperatul pre o cale buna, pre o cale, carea ne duce cu pasi siguri inainte.

Când deci ne dechiaràm multiemiti pentru astadi cu mersulu educatiunei si instructiunei in scólele nòstre, nu potem, cá se nu observàmu totu de odata, ca fiend dat'a si chiamarea nostra calea spre perfectiune, — precum in acésta cale diu'a de mane nu pòte se-ne multiemésca, daca ne gasesc numai in starea, in carea suntem astadi: tocma asia nu pòte se-ne multiemésca pentru anii ce urméra starea, in carea se gasesc astadi scólele nòstre.

Trebue se facem mai multu.

Si vom poté face de sigur acestu mai multu, dupa ce puterile didactice bune se inmultiesc din anu in anu, si dupa ce interesulu facia de scóla a inceputu a penetrá totu mai adencu in inim'a poporului nostru.

De aceea când usile scălei se inchidu, si când muncitorii in ale scălei intra in ferile de véra, dicemu : se ne revedemu in viitoru mergendu cu mai mare succesu inainte pre acestu terenu.

Epistolele parochului betranu.

IX.

Iubite Nepôte ! — In serisórea mea din urma ti-am fostu aretat pararea mea asupra unoru gazete de astadi, cum adeca au ele datin'a a serie despre archiereii bisericei nóstre. Am uitatu inse din acea scrisóre, se-mi spunu pararea si asupra pricinei, că adeca de unde le vine loru cutesarea acést'a. ? — Nu sciu ce vei dice dt'a, dar eu credu, că ele scriu in glasulu acest'a fiind-că suntu convinse că archiereii nu le vor dá in procesu, de óre-ce nu se pôte, că persóne atât de fruntasie bisericesci se stee alaturea cu nisce pruncotani, pre cari ii-ar tramite gazetarii in loculu loru inaintea judecatorilor. — DT'a, fresce, vei fi de alte pareri mai nalte in privinti'a acést'a, precum e si unu pretenu vechiu si conscolariu al meu din teologia, cu carele de lunga vreme nu me intelnisem, si carele me cercetă acasa nainte de acést'a cu 2—3 septemani. — Dupa datin'a nóstra preotișca ne luaramu in vorbe mai antâiu despre cele ale sanatății, mai despre secet'a ce domniā, apoi despre starea parochiei si asia din vorba 'n vorba ajunserămu si la gazete. Prietenulu meu abuna-óra că si mine are mare placere catra gazete, si precum am cunoscutu, le cetesce cu luare aminte.

Pararea lui in privinti'a tienutei unoru gazete fătia de archiereii nostri mi-o desvelì cam in urmatórele : „Nu vedi Frati'a ta că pornirea e indreptata numai asupra fruntasilor bisericei nóstre ? Archiereii ingrijiti de pornirea acést'a, vreau se tienă bun'a ronduéla in biserica, pre cei neascultatori ii-dojenescu, că se-si vina in fire, dar ei se insotiescu cu dusmanii bisericei si mana ap'a pe móra loru; toti se unescu că se dea in pasatori, ér urmările acestui modu de lucrare sunt cunoscute din sant'a scripture.

Aci intrerupseiu pre pretenulu meu de óra-ce nu voiamu se perdemu vremea scurta, ce avem se o petrecemu impreuna — cu vorbe, cari dupa pararea mea n'aveau nici unu temei. Incercări de firea acést'a s'au facutu, si pôte se voru face si acuma, daca ci-neva voiesce se se faca de risu naintea lumiei.

Dar éta ! doi poporenai ai mei ne conturba in dispute, si-mi descoperira, că unu alu treilea poporénu li-face multu nacazu, că fara pricina ii-botjocuresce, striga pe ultia dupa ei, de-si ei suntu cei mai blandi ómeni in parochia ; cerura dreptaceea sfatu dela mine că ce au de a face ? Chiamandu la mine si pre a-cestu ratecitu, elu mi-descoperi, că sufere de mancarimea d'a se certă cu cineva, candu e necajitul si apoi acesti doi vecini ai sei suntu buni de tréb'a lui pen-

trucă nu se teme de ei că i-voru pricinu ceva reu. — Remaseramu uimiti de vorbele acestea si numai ceva mai tardioru mi-veni in minte se-i dau sfatulu, că déca voiesce se se scape de patim'a acést'a, se se incerce a se acatiá de alti ómeni mai batausi si in-data i-va trece mancarimea.

Se dusera parochianii impacati si pretenulu nu intardià a adauge, că si gazetele aru face bine daca aru cauta modu d'a incetá cu cert'a, carea nu li face nici o cinste ; séu daca tocmai, cu ori-ce pretiu voiescu a se certá, apoi lupte-se ele cu cei tari, cu cei-ce primescu manus'i'a, si se sciu bate la duelu.

Intr'aceea sunà clopotulu scălei si amendoi din odata ne scularamu că la o porunca ; fara că se dicemu ceva unulu catra altulu, plecaramu spre scăla. Pretenulu meu e si inspectoru cercualu de scăle si eu socoteam că potemu tiené unu feliu de esamenu că si o proba. — Pe drumu nu mai vorbiramu nemicu de-cât de lucruri scolastice mai vertosu despre catechisare. Intrandu in scăla, pretenulu meu indata se indreptă cu o vorbire frumósa catra scolari aratandu că ce lu-indreptatiesce pre densulu a cercetá scol'a. Eu anca me tienu cam sfatosiu, dar pretenulu meu cu nemica nu-mi remane napoi. L'am lasatu se vorbésca cu pruncii in draga voia si si mie mi-cadea bine audindu invetiaturele frumóse si sfaturile cele bune catra scolari. Mai vertosu i-placea a se oprí la catechisu, si scóse la ivela multe invetiaturi morale in modu convingatori si usioru, apoi esaminà multu din economia cu deosebire din gradinaritu si din oltoirea pomilor si marturisescu că si eu lu-ascultamu cu placere si semtiamu in mine o nespusa bucuria de visit'a acést'a. Unu adeveratu si intieleptu parinte vorbiá catra fiii sei cu insufletire si in modu veditu că-si iubesce némulu seu ori unde-lu va aflá. — Mă placutu mai vertosu cand oprindu-se la unu pruncu ce portá camasia cu guleru gauritul si impistriftiatu, lu-intrebă pre acest'a că mama-sa óre din piatiu cumpera cép'a ce trebue la casa ? si prunculu respondiendu cu d'a ! — pretenulu numai de-cât adause că in satele de pe unde e densulu, pruncii nu pórtă gulere impistrifiate pentru-că mamele loru in locu d'a cōse de aceste, sémena multe legume si plivescu cu sîrguintia straturile ca se nu cumpere cép'a pe bani, — invetiatur'a acést'a nu credu că o voru uită-o pruncii in viéti'a loru.

La iesfrea din scăla, pretenulu si-descopere indestulirea cu celea-ce a vediutu, indémna pruncii a amblá la scăla aratandu folosulu ei si spunendu-li că si prin alte locuri pruncii cei buni toti cercetéza scol'a ; se adresă si catra invetiatoriulu si catra mine căte cu o vorba dóue, éra eu am aflatu in mine : căt ar fi de bine déca pretenii cercetandu-ne unii pre altii, totodata am cercetá si scălele din comunele in cari petrecemu că óspeti !

Importanța corului vocalu. *)

— „Secolii de sclavia, sirulu celu lungu de suferintie, la care a fost condamnatu de sörte poporului nostru, jugulu si lantiurile straine, intunecandu de sute de ani n'au permis Romanului se cultiveze artele.

Artele si sciintiele nu potu prosperă de cât in libertate; libertatea insa n'a fost data poporului nostru — dice Dlu G. Baiulescu in scurt'a, dar valoros'a si pre frumos'a s'a dare de séma despre: „*Music'a la Romani*.“

Libertatea poporului nostru se incepe abia cu anul 1848. De atunci numai se simte si Romanulu mai usioratu, de atunci respira mai liberu, de atunci se cultiva, adeca invétia, nisuesce a-se cultivá, nisuesce a ajunge, s'au celu putieni a-se apropiá de poporele apusene, de poporele culte; de atunci se luminéza mereu, prin preotii si invetiatorii sei, cu lumin'a cunoștiintei, de atunci incepe a cultivá — in libertate — si artele frumose, intre cari in locul primu se poate pune cu dreptu cuventu *music'a vocala si instrumentala*, că si art'a, prin carea mai alesu se nobilitez'a inim'a, se desvolt'a *gustulu esteticu si se promovéza simtiulu natuinalu in poporulu nostru*.

„Poporulu romanu e nascutu poetu,“ dice bar-dulu dela Mircesci, dlu V. Alecsandri, si unui poporu poetu din nascere i-e este inascutu totodata si talentulu musicalu.

Asia dara Romanulu e nascutu si poetu si cantaretu.

Poetulu Romanu dlu V. Alecsandri a scrisu poesi'a intitulata: „*Lun'a lui Maiu*.“

„Prin cea lunca suvatóre,
Printr'unu fragedu fragarasiu
Trece'n unde grabitóre
Murmurându unu pariuoasiu.
Mii de cântece voiose
Prin frunzisiulu de smaraldu
Facu concerte — armoniose
Ce plutescu in aeru caldu“ etc.

Poesi'a acést'a, pe carea tot se-o cetesci, — si artistulu romanu, componistulu de pie memorie C. G. Porumbescu i-a scrisu o melodie pentru coru barbatescu, pe carea tot se-o asculti, si se nu scii ce admirá mai multu in Romanu talentulu poeticu ori musicalu ! ?

Dar imnulu poporalu „*Descépta-te Romane*,“ cine nu-lu cunóisce, care coru nu-lu cânta ? . . . si care inima romana nu palpită cu focu la audiulu acestui „*Tatalu nostru natuinalu* ! ?“

Ce e dreptu, music'a romana instrumentalala e inca tot in fasia, caci in timpulu relativu destulu de scurtu de resuflare libera si desvoltare natuinala, n'am potutu luá unu aventu atât de puternicu, că pe tóte

terenale culturali se fumu la nivoulu recerutu, si mai alesu pe celu musicalu-instrumentalu nu, caci geniulu natiunei inca nu ni-a tramsu nici unu Mozart, Schubert, Mendelsohn, Beethoven, List etc., cari se fi adunat doinele romanului si se faca din ele musica clasica resunatoré 'n lume.

Cu atât mai mare aventu au luatu insa la noi music'a vocala, cu a carei resultatu ajunsu deja, ne potem falí innaintea óri-càrui poporu cultu.

Reuniunea romana de cântari din Sibiu a ajunsu pana a cântá opere din cele mai grele cum e „*O nopte in Granada*“ de Kreutzer, cu esecutarea carei'a a pusu in uimire si pre streini. Dar nici că se poate altfeliiu, când acésta brava reupiune are de dirigentu pre celu mai bunu maestru de coru romanu, pre desterulu profesoru George Dim'a.

Reuniunile romane de cântari din Oravita, Lugosiu, Biseric'a-alba etc., rivalisează cu cele mai bune si mai renumite reunioni streine din tiara; apoi *corulu vocalu alu plugarilor din Chisinau*, cine nu scie la ce stare infloritóre a ajunsu, si in cât s'au perfectiunatu membri lui, cari cutriera satele din Banat si infiintéza coruri spre bucuria si multiamirea poporului nostru.

Si astazi potem dice cu óre-si care multiumire, că avemu unu numeru frumosu de coruri poporali, pre cari poporulu le imbratioséza cu multa iubire, si sacrificia bucurosu pentru esistint'a loru, caci romanulu 'si-iubesce cântarea că vieti'a, că sufletulu seu. Romanulu de e voiosu — cânta, cântarea i-desfatéza sufletulu; — de e tristu — cânta, cântarea — lu-mângae; — de merge la resboiu — cânta, cântarea lu-incurajéza spre biruintia; — de e la lucru, — cânta, cântându par' că-si mai uita greuméntulu si necazulu, — la biserică, cânta, — cântarea bisericésca ii-inaltia inim'a si-lu face evlaviosu; — la nunta — cânta, la mortu se cânta; va se dica Romanulu pururi'a cânta, elu e nedespărtit de cântarea s'a, de doinele sale: fiind-că asia e Romanulu din firea lui. Si nu fara motivu, caci cântarea este pentru sufletu aceea ce e stomaculu pentru trupu: precum stomaculu prin nutrementu intaresce de nou puterile fisice si le tiene in activitate continua, asia si cantarea prin melodiile ei dulci aduna in armonie deplina puterile spirituale si le tiene pururi'a in cea mai buna dispozitie !

Si chiar pentru aceea, pentru că Romanulu tiene atât de multu la cântarea s'a, datorint'a nostra, a invetiatorilor mai alesu este, ca se i-o facemui pe atât de placuta si armoniosa, pe cât de multu elu o iubesce.

Cântarea armoniosa bisericésca are mai mare influintia asupra poporului romanu, pentru că ea si face o esentiala parte din servitiulu divinu; dar dorere că acést'a, de si de multu se practica si cultiva — asia-dicându, totusi lasa inca forte multu de dorit.

La acést'a poate că e vin'a si acea imprejurare,

*) Acestu operatu s'a cetitu in adunarea generala a reuniuniei inv. din dieces'a Aradului. Joi dupa Pasci a. c.

că în biserică năstră s'a adoptat sistemul grecesc, greoi și confusu, cu multimea glasurilor și a semnelor. Si mai tristă e aceea, că încă și adi mai avem în unele sate și orașe șmeni cari se léga cu trupu și sufletu nunumai de melodiile grecesci și încă și de textul grecesc. Ce mai cauta grecismul în biserică română?

Că se nu lase cântarea bisericescă corală nămicu de dorită în cultivarea ei, trebuie să ne punem, noi invetiatorii mai alesu pre lucru, să înfintăm coruri vocali, după imprejurări, pe 2 ori 4 voci, de scolari ori barbati, și la condescerea acelora se fîmu cu cea mai mare atenție, fiind că și poporul ascépta, când scie că s'a incepută ceva, cu cea mai mare încordare rezultatul bunu ori reu. Si se te ferescă Domnul, că poporul se vina și se desapróbă lucrul, căci în casulu acelă timpu multu trebuie să mijlocu, pana a-se repară de nou. — Dreptă aceea se grăjim, că muzică corală se aiba de basă melodiile bisericesc orientali, cunoscute poporului, fiind că cu melodii străine, fie acele ori căt de armonisate, romanul nu se imprietinesc de locu.

Ori ce coru va înfîntă invetatoriul, se nîsue, că acelă să se înfîntieză cu convoirea tuturor factorilor principali din comuna, pentru că în data ce va începe lucrul că omu de partidă, nu va ișbuti.

Dă altcum eu credu că e în interesul fiecărui invetiatoriu să nu dă ansa la formarea de partide, ci de a nîsui, că și cele existente tôte, se dispara.

Fiecărui a dintre noi i-e este cunoscutu, căt de multu iubesc Romanul asociarea. Cine n'a vediutu, cum se strengu betrani la sfaturi, timerii la sieditori, etc., unde cesti din urma de regula petrecu timpul în neghiobii, glume netrebnice, și se folosesc de tot feliul de cuvinte necuvintiose; er mergendu din asemenea adunări demoralisatorie catra casa, de căte ori nu s'a intemplatu că fetiori, de altcum din case bune, au ajunsu în temniti satului, fiind că în calău să s'au abatutu dela omenia, și ori a furat uori stricatu cuiva cevă, fiind că în siedetore, s'au în altu locu de adunatura, să asociau cu slugi netrebnice și fetiori stricati.

Se le facem noi teneriloru siedetore la școală, la cântare, căci cântarea este mai atragătoare de căt ori cari alte mijloce. Si la școală invetiandu-i se cânte frumosu, le potem din când în când cătă cevă, d. e. o istorioră morală, o novela acomodată, o fabula instructivă etc., cu unu cuventu aceea ce scimă că e acomodatul pentru teneretulu din poporu, — s'au le punem loru la dispositie cărti și novele acomodate, ca astmodu se crescemu din ei „crestini buni și șmeni de omenia.“

Invetatoriul înse se fie tare precaută în portarea să cu teneretulu: se nu fie pré aspru, căci prin aceea i-potă disgustă de școală, dar se nu fie nici pré prietinosu, că atunci tenerii și permitu pré multe fatia de invetiatoriu mai si tardiu devinu neascultatori,

in care casu apoi nu mai folosesc nămicu nici a-sprimea.

La propunerea cântarei, invetatoriul se grăjescă, că tenerii se cânte corectu: se nu strige pré tare, se nu cânte pe nasu, printre dinti, dar nici cu gură prea cascata, se nu fie cântarea nici prea lungă, dar nici prea scurtată. Cântarea prea întinsă e obosită și nu e frumosă căci nu se poate acompania, și cântându-o tot numai unisono (pe unu tonu) devine monotonă; cântarea prea scurtată nu are efectu și e ridicula.

In privintă intonării cântarei, invetatoriul se aiba pururi a în vedere regulă gramaticei: *unde cere gramatică să se intoneze cuvântul, pe aceea să-labă se aplică și accentul musicalu.*

Asia purcediendu vom ave coruri bune, și frumosă, și vom potă cânta și lui Dumnedeu și poporului cântare nouă.

Nicolae Stefu,
inventiatoriu.

PREDICA

despre pecatulu sudalmei contra lui Dumnedieu.

„Era Isus a dis lui. Se iubesci pre Domnul Dumnedieul teu, cu totă inimă ta, cu tot safetulu teu și cu tot eugetulu teu. Acăstă poi runca este cea d'antaiu și mămare.“

Iubitiloru Crestini!

Despre o insusire rea și forte pericolosă a șmenilor voescu a ve vorbi în cuventarea morala a mea de astăzi, — diseu numai despre o insusire: căci luandu în socotinția partea cea mai rea a limbei, în ea atâtă reuțate este, incăt cu dreptă cuventu se numesce de săntul apostolu Iacobu la c. 3. „focu, lumea nedreptății, neinfranata reuțate, otrava aducătoare de moarte.“

Intre reuțatile cele nenumerate ale limbei ocupă celu dantai locu sudalmă contra lui Dumnedeu, după cum marturisesc și parintele Ieronimu carele asia dice: „Tot pecatulu ăsemendu-se cu blastamarea lui Dumnedieu este mai pre Josu de căt aceea.“

Mantuirea și fericirea multora dintre voi Iub. Crestini poftescă că se ve vorbescu despre pecatulu acestă care se îndreptăză și se face chiar în contra ziditorului nostru, — că se ve inveti la iubirea cea adeverată a Dumnedieului nostru — ca precum e de lipsă ca spre incunigurarea necasurilor, se cunoscem lucrurile acelea, din cari provin necasurile, tocmai asia trebuie se cunoscem și pecatele, prin care vine asupra omului osândă, cu atât mai vertosu că mórtea sufletului e totdeună mai mare că a trupului.

Prin sudalmă ce se face asupra lui Dumnedieu se vatama mintea cea sanatosă, se micsorăza onorea și servitivul, care suntemu datori a-lu aduce lui Dumnedieu, — hulitorul de Domn se osendescă insusi pre sine — pacătuescă acei ce suduescă pre Domn asia incăt noi în putenie cuvinte a-le spune nu suntemu în stare.

Iubitiloru! pecatulu acestă strigătoriu la ceriu i-lu impartim în trei părți și anume:

- Marimea pecatului,
- Necasurile ce se nascu din acestu pecatu,
- Nemultamirea celui a ce suduescă pre Dumnedieu.

Fiindcă reutatea sudalmei de Ddieu e de tōte dilele intre ómenii nostri ve rogu Iub. Crestini, se fiti cu luare aminte la cele ce voiu a ve spune !

I.

Mai nainte de a vorbi despre marimea pechatului sudalmei in contra lui Dumnedieu e de lipsa, că se scimă ce este sudalm'a ?

Sudalm'a contra lui Dumnedieu Iub. Crestini, este o agraire care contradice cu cinstirea si marirea lui Dumnedieu ; séu este o agraire prin care se hulesce, si se micsioréza Dumnedieu, — acést'a se face in doua moduri si anume : cand insusim lui Dumnedieu acea ce intren-sulu nu se afla, si cand negàmu acea ce se afla intrensulu.

Sciendu noi ce este sudalm'a contra lui Dumnedieu se trecemu si se vorbim despre marimea pechatului celui'a care o comite in contra lui Ddieu.

Fati'a cea preainalta si preamarita de o indresnesce cineva a o defaimá si a o vatamá prin sudalme (blasfemii) ; „*pre cine a blasamatu? asupra cui ai aredicat glasulu teu? asia te întrebu eu* — séu vreu se dicu *Te întrăba pre tine insusi Ddieu, carele precum dice betranulu Jovu la cap. 15. v. 25., ai radicatu man'a inaintea Domnului si inaintea lui Ddieu atot tectoriului a statut in contra.*“ Caci prin tot cuventulu carele hulesci pre Dumnedieu batjocoresci numele si micioarezi cinstea lui ; apoi pôte se fie ceva mai mare si mai gróznicu pechatu decât acest'a ? — Prin negligrerea si calcarea legei se vatama Ddieu, acést'a dovedesce Stulu Apostolu Pavelu in cartea s'a a doua catra Romani la v. 23 cand dice : „*Prin calcarea legii necinstenisci pre Dumnedieu;*“ — mare inse este deschiliinirea intre pechatulu sudalmei contra lui Dumnedieu si intre alte pecate, căci celealte soiuri de pecate nu sunt tientite dreptu asupra lui Dumnedieu, ci sunt numai calcarea legilor date de Elu, si aceste pecate se facu spre vatamarea Ddieirei, si, si aceste sunt pecate aducatore de mórtie, despre aceste pecate dice apostolul „*cumca numai din lege a cunoscutu pechatulu.*“ Când d. e. cinev'a fura, ucide, mintiesc ; séu face alte pecate de soiulu acest'a, unulu că acel'a nu se nevoescă că prin nenumaratele sale pecate se vateme pre Dumnedieu — ci elu prin acestea lucrăza spre stricarea de a própeli, si spre indestularea poftelor sale, — dar si pentru acestea fapte ale sale la timpulu seu si-va luá resplat'a cuvenita, — a blastemá pre Dumnedieu este inse asia pechatu, carele dreptu cu deadinsulu din voi'a hotărîtz se indreptéza asupra lui Dumnezeu. Cine pôte cuprinde dara cu mintea s'a marimea reutâti pechatului acestui'a ? chiar despre acést'a a trebuitu se cugete preotulu legii vechi Eli când a disu urmatorele : „*De va gresi omu la omu si se vor rugá pentru elu Domnului, ér de va gresi Domnului omulu, cine se va rugá pentru elu*“ la I Imp. c. 2. v. 27., dintre pamanteni nu se va rugá nimenea căci scrisu este : că cele ceresci cu multu mai tare cinstescu pre Dumnedieu decât se partinésc pre vrasmassii lui, — că se o pricopeti acést'a mai bine voi aduce inainte unu exemplu. Decumva vatama cineva pre unu individu dintre concetătienii sei ; acel'a fara indoiala vatama si pre insusi stapanitoriu că pre unu capu, si purtatoriu de grije parinte a tuturor supusilor sei ; si asia pecatuesc — inse mai mare pechatu ar face atuncea când vatama pre unu omu cu mai multa inteleptiune si pricepere decât elu, — ér când ar cutezá cineva se vateme chiar stapanitoriu ; — ce cugetati ? ore potear sperá astfelii de omu la mila si indurare ? astas'aru cineva că sè se róge pentru densulu ? — Dar ce vorbescu eu, — nu se pôte spune prin cuvinte omenesci critic'a stare in care se afla unii că a-ceil'a, cari cu sudalme si cu hule patéza persón'a santa a

lui Dumnedieu, — căci cu atât'a e mai mare pechatulu cu căt e mai mare starea aceluia in contra cui pechatuimus.

II.

Despre necazuri ce provinu din sudalm'a facuta contra lui Dumnedieu dice Evang. Luc'a la c. 5. v. 21. „*Cine este acest'a ce graesce hule.*“ Tie-Ti graesce omule nefericite Tie celu ce pre stapanulu ceriului si alu pamentului indresnesci al-u batjocori ; celu ce hulesci pre acel'a carui'a se pléca tot genunchiulu aceloru ceresci si a celoru pamentesci, de care se infricoséza puterile ceresti si se clatescu temeliele pamentului. — Ómenii iubitori de Dumnedieu asia dicu : vreal Dómne ? si vom pliví tōte neginile aceste adeca pre ómenii suduitori de Dumnedieu, — vreal Dómne dice pamentulu si eu voi inghiti pre ei de vii. — Vrei Dómne dice ap'a si voi inecă pre ei — vrei Dómne dice foculu si-i voi arde de pe faci'a pamentului trezaetele, cu unu cuventu tōte elementele stau gat'a spre prepadirea loru — fiarele cele selbatice spre spintecarea loru. — Afara de aceste căte si mai căte pedepse pôte se trimita Ddieu asupra loru, căte bôle, si căte osandi ; dar Atottienatoriulu nu are lipsa de asia mari puteri, au nu ve aduceti aminte ca prin nisce muste marunte a moiata Dumnedieu pre imperatulu celu famosu alu Egipetului, pre faraonu ?

Deci vedindu acestea nu fiti orbi cei ce suduiti pre Dumnedieu ; aduceti-ve aminte de sfatulu mantuitorului carele ni-lu da prin cuvintele acestea : „*De vrea cineva se tinea razboiu cu altulu, mai nainte se-si ispitescă puterea si pung'a sa, si sè se gandescă bine óre puté-va să in resboiu diece mii avendu cu celu ce are douedieci de mii.*“

Daca se cuvine omului sè se cugete bine si atuncea când are voie a se luptá cu altu omu ; ce va face atunci când se aredica asupra lui Dumnedieu ? — Nu e de lipsa că se ve vorbescu mai pre largu căci din acestea destulu de apriatu se pôte vedea marimea pechatului sudalmei si necasurile ce provinu asupra aceluia ce suduiosesce pre Dumnedieu, dar inca si mai luminatul se pôte vedé acestea.

III.

Din nemultiamarea celui'a care suduesce pre Ddieu. — O limba diavolésca ! óre ce te indémna pre tine se blastemi pre acel'a dela care primesci tot binele cel ai ? Au dôra nu esti nascutu a doua óra prin Isus Cristos ♀ Au dôra nu esti primitu prin stul Botez de fiu alui Ddieu si nu ai primit prin credintia nenumarate daruri d la densulu ? si totusi nu voesci a cunóisce ca sudalma care infiște care om este un pacatul grozavu in tine cu multu mai cumplit u se arata prin nemultiemirea cu care Te porti asupra lui Ddieu.

Acei ómeni, inaintea carora nu este cunoscuta invetitura Mant. nostru Christos cari siedu intru intunericu si in umbra mortii, acei'a de si suduescu pre Ddieu pôte se nu gresiesc asia cumplitu caci dice Psalmistul in psalmul 54. v. 12. „*De ar ocari pre Ddieu vrajam-sii lui, i-ar rabda pre densii.*“ Inse noi Crestinii cari suntem fructu alesu a invetiturei Mantuitorului nostru Isus Christos, neamu santu, cari pentru acestea suntem rescumperati, că se vestim bunatatile celui ce ne-a chiemutu pre noi din intunericu la lumin'a sa cea adevarata, déca dicu : noi crestinii cari suntem alesi si chiemati ca numele lui Ddieu cel pré santu totdeuna se-l marturisim si se-l laudam ; daca totusi noi o suduimus pre finti'a cea prea marézia, — asiadara éta prin acést'a se manifesteza cea mai mare multiemire a nostra facia de atotputerniculu Ddieu.

Fapturile cele neintielegatore adeca animalele inca lu-cunoscu pre Dumnedieu ; caci facerea de bine si pre

cea mai selbatica fintia o imbländiesce, si o indémna ca prin servitiulu care lu pote face se resplatésca facatoriului seu de bine, — apoi crestinulu carele primesce hrana, spre nutrirea corpului si mijloce spre desvoltarea facultatilor sale intelectuali, — prin hula si batjocura se resplatésca facatoriului seu de bine? ore se suduie cinev'a sôrele carele i-da lumina, caldura, pria care face se crésca plantele prin care ne nutrimu noi nu lam numi nebunu? — si ce sunt folosurile sôrelui, care inca este darulu lui Dumnedieu, pe langa bunatatile acelea, care le primim din mana lui Dumnedieu, judecati dara de cumva sunteti in stare a judecă! — cat este de mare nemultiemirea acelui a care blastema pre Ddieu seu, — si cu ce gróznicu pecatu se ingreunédia pre sine, caci a uitá ci-neva pre facatoriulu seu de bine e mare reutate, éra alu huli si alu batjocori pre acela e unu pecatu strigatoriu la ceriu.

Lasati ve dara Iub. mei Crestini de peccatumul sudalmei contra lui Ddieu atat de urgisitu intre neamulu omenscu si lucrati in conformitate cu legea lui Dumnedieu care dice ca: „cea dantaiu si mai mare porunca e se iubesci pre Domnulu Dumnedieulu teu din tota inim'a ta din tot sufletulu teu si din tot cugetulu teu.“ a doua porunca asemenea acestei este se iubesci pre vecinula teu ca pre tine insuti.“

Aduceti-ve dara aminte, in tota afacerile si lucururile D-Vostra de poruncile acestea caci in aceste doue se cuprinde tota legea si proroci precum ne spuneinsusi Mantuitorulu nostru Isus Christos, — si aducen-duva aminte de aceste nici cand nu ve-Ti comite peccatumul celu mai mare si mai osenditoriu? adeca peccatumul sudalmei de Dumnedieu.

O. Isuse! pre intielepte pastoriu, invetiatoriu, si Mantuitoriu alu nostru, catra tine ne adresam toti, si oftantu dintru adenculu animei nostre ne rugam Tie pentru robii aceia cari au cutediatu a vetamá persóna cea santa a Dumnedieului celui prea inaltu si rugandu-ne dicem: că se trimiti semne prin care se cunoscă esistintia atot puternicului Dumnedieu, — cunoscandu fintia cea atot pulernica se se indrepte, — ér la judecata cea din urma aibi indurare asupra fapturei zidite de mana ta pré intielepte Ziditóre! caci indurat si iubitoriu de ómeni esti Dumnedieule si tie marire inaltiamu Tatului fiului si sanctului Duch acum si pururea si veci veciloru Amin.

*Iustin Dascal
preotu.*

Rogare

*Catra toti Domnii autori de cărti didactice
pentru scólele nóstre elementare.*

Având in vedere, că uniformitatea invetiamentului promovéza multu desvoltarea culturala a popóloru, si dorind si noi ca poporulu nostru se pasiésca alaturea cu celealte popóre conlocuitóre, am cugetatu se misuimus catra ajungerea acestui scopu, recomandându invetiatorilor dela scólele nóstre elementarie se folosésca la propunere pe cele mai bune cărti didactice, si intru căt este possibilu, se avem in tota scólele elementarie tot acelesi manuale.

Cutezàmu dara a ne adresá catra toti dd. autori de cărti didactice elementarie, si a-i rogá că in timpu de 14 dile dela publicarea acestei rogări se binevoésca a ni tramite căte unu exemplariu din o-

purile Dloru, ca apoi comisiunea esmisa in caus'a acest'a se censureze opurile si facêndu raportu comitetului, acest'a se vina la procsim'a adunare generala cu propunere meritoriala.

Opurile sè se tramita la adressa Dului Teodoru Ceonțea, profesorul preparandialu in Aradu.

Din siedinti'a comitetului reunii generali a invetiatorilor romani gr. or. din dieces'a Aradului tienuta la 9/21. Iuniu 1888.

A rad, 11/23. Iuniu 1888.

Teodoru Ceonțea, m. p.

I. vice-presedinte.

Nicolae Stefu, m. p.

I. secretariu.

A P E L U

Catra toti filologii romani si catra toti barbatii romani si straini, cari se occupa cu studiul limbii romane!

Subsemnatulu in interesulu lamuririi limbii si a originii nóstre nationale vine cu tota dragostea fratiéscă si adreséza pe calea publicitatii catra toti filologii si catra toti barbatii invetiatori romani si straini, cari se occupa cu studiul limbii romanesci, urmatorele intrebări forte importante din tota punctele de vedere:

1. Pentru ce au prefacutu Romanii in cuventulu: sierbu, Sierbanu, sierbescu, latinesce servus, Servianus, servio pe s latinescu in siueratórea §?

2. Pentru ce n'au facutu pe e de dupa s in ă séu ă, că in seninu si serinu, lat. serenus?

3. Pentru ce au pastrat pe s si pentru ce au prefacutu pe e in ă séu in ă in sérbez, sérbare, sérbatore?

4. Ce insemnéza atât sierbu, cât si serbezu din punctu de vedere etimologicu, séu care este semisiologii a loru etimologica?

5. Stă cuventulu nostru serbezu in legatura etimologica cu cuventulu latinescu servo,-are,-atum, si déca nu stă, atunci care este etimologi'a cuventului nostru serbezu?

Acstea cinci intrebări rogu pe toti barbatii competenti se mi-le respunda adresandu-mi respunsurile Dumnealoru binevoitóre si sincere prin scrisore, care apoi la timpul seu le voi publicá din preuna cu esplicările, derivările si cu interpretatiunile mele.

In casu, când nu voi fi fericitu se capetu vre-unu respunsu din nici o parte, atunci voi publicá eu negresitu deductiunile, lamuririle si interpretatiunile mele. — Am avutu diferite dispute despre intrebarea, déca se vă află vre-unu filologu romanu séu strainu, care se deslege cestiniile de mai susu intr'unu modu pe deplinu multiamitoru. Eu am sustienutu, că nu se află nimeni, care semi respunda la tota intrebările de mai susu. Oposantii mei mi-au respunsu categoricu, că n'am decât se adresezu unu Apelu pe calea publicitatii catra filologii romani si straini si catra toti barbatii, cari se occupa seriosu cu studiul limbii romanesci si respunsurile i-mi vor curge că plói'a din tota partile. In urm'a discusiunilor si disputelor nóstre serióse si acute i-mi cercu noroculu. Care din doi vom ave dreptu, urm'a va alege.

Pana atunci asteptu cu unu nespusu doru respunsurile mai susu cerute. Dea Dumnedieu, se capetu că mai curendu si căt mai multe respunsuri multiamitoru si indestulitóre.

Atunci si numai atunci m'asiu află mangaiatu si linischtu in sufletulu meu, că n'am patit'o că cu cele ce le-am publicatu acum 22 de ani in Archivulu reposatului si fericitului Timoteiu Cipariu, care mi-a scapatu de mórté Epistol'a mea cea forte interesanta din tota punctele de

vedere publicându-o în Archivulu seu, și eu cele ce-am publicat în prefati'a Vocabulariului meu pentru operile lui Iulie Cesaru.

Pana astazi n'a facutu nici unu filologu romanu nici o observatiune si nu s'a pronuntiatu nimeni asupra principiilor si deductiunilor etimologice, fonologice si morfologice, ce le-am facutu si depusu in acele opere ale muncii si ale cugetării mele. Eu fara se me turburu cătusi de putienu pentru acést'a, mi-am continuatu pe bas'a celor publicate studiile mele filologice, limbistice, mai amplificându, mai lamurindu unele părți, cari nu erau destulu de lamurite si de preciseate.

Dupa multe framantari, dupa multe trude si dupa multe agitatuni si tormentatiuni spirituale, am ajunsu in fine la nisice resultate, care speru că vor contribui a lumină partile cele mai intunecose ale plamadirii si ale transformării nóstre nationale. — In scurtu timpu voi publică unele mici fragmente din studiile mele filologice limbistice, cari au de scopu a deslusu desvoltarea diferențării, evolutiunilor si fluctuatiunilor prin care au trecutu limb'a si nemulu nostru in cursul securilor.

Ascunsu si neobservatu si sub diferite numiri a crescutu nemulu romanescu la frundi'a verde a codrilor si in creerii Carpatilor.

Pe mine m'a facutu se me ocupu cu filologi'a nedumerirea si scepticismulu. Eu am disu că tóte pronuntatiunile cate se audu in diferitele tinuturi locuite de Romane sunt bune si rationale. — Tóte sunt bune, nimic'a nu e reu in limb'a romanesca. Dara apoi de unde vine atât'a varietate in limba? Pentru ce se pronuntia același sunetu sub aceleasi raporturi in diferitele tinuturi intr'unu modu fórtă variat?

Pentruce afiam acelasi cuvîntu la acelasi autoru pe aceeași pagina scrisu in trei variate moduri? De unde vine atât'a varatiune fonetica si morfologica? Ce e caus'a de noi Romanii Cisbalcanici amu muiatu pe l si pentru ce l'au conservatu Romanii Transbalcanici seu Aroman(i)-lili, Arumanlii, Armanlii, cum se numescu ei in zborulu (graiulu) loru.

Multi dintre colegii mei mi-au facutu la diferite ocazioni grave imputări si acusatiuni, că ce folosu am eu din studiile mele limbistice si pentru ce nu esu odata cu ele in publicitate ca se scie si lumea cea mare? Acelor colegi totdeun'a le-am respunsu quod difertur, non a uferatur. Acum'a a sositu timpulu.

Am muncit u si muncescu fara de a face sgomotu. Am purtat u tóte greutatile căte mi s'au impusu fara de nici o cărtire numai se potu contribui si eu cătu de putinu cu luminile mele si cu puterile mele intelectuale si morale la respandirea culturii nóstre.

De aceea i-mi permitu a rug'a din nou pe toti filologii nostri, precum si pe toti barbatii cari se ocupa seriosu cu studiulu limbei romane de a-mi respunde la intrebarile de susu in cursulu lunei lui Iulie a. c.

In urma rogu pe onoratele redactiuni ale diarelor romanе, că se binevoiasca a luá acestu Apelu si a-lu publică, că se pótă veni la cunoscinti'a tuturoru barbatilor competenti.

Brasiovu, a dou'a di de Rusalii 1888.

Dr. Vasile Glodariu, m. p.

profesoru la gimnasiulu romanu din Brasiovu si fost primu Directoru la gimnasiulu romanu din Bitoli'a in Macedoni'a.

In caus'a desfiintarii scólei reale gr.-or. supérieure din Cernauti.

(Continuare si fine.)

Si cum stă cu hotărîrile, de cari se pare acum'a, că nu li este dloru indemana si cari dau ansa la propu-

nerile onoratei sectiuni? Un'a din aceste hotărîri e, că Archeepiscopulu gr. or. exercita óre-care ingerintia asupra denumirii profesorilor la acésta scóla. Da! de 25 de ani exercita Archeepiscopulu dimpreuna cu Consistoriulu seu acestu dreptu si-lu exercita óre in detrimentulu scólei seu alu particularilor competinti? Mie nu-mi e cunoscuta nici o plânsore in privinti'a acést'a, si nu pótă in urma se existe atare plânsore, căci Archeepiscopulu face la inaltulu c. r. Ministeriu de cultu si instructiune din mijlocul potentilor numai propunerea de trei insi, éra denumirea insa-si depinde dela acestu Ministeriu, carele in urma denumesce pre competitintele celu mai demnu.

Alta hotarire neindemanatica e aceea, că confesiunilii gr. or. se preferescu la asiediarea posturilor de profesori la acésta scóla. Apoi ca hotarirea de mai nainte, asia si acést'a e unu efluxu alu dreptului generalu alu sustinutorilor scólei, dela care dreptu noi Bucovinenii nu facem abatere. Séu se simu noi gr.-orientali tratati afara de lege, si nu că alte popore si confesiuni din Austri'a? Si in urma cum stă cu exercitarea practica a acestei hotariri? Spre a ve lamuri esactu acést'a cestiune, imi permitu a induce urmatorele: Dupa consegnaciunea dela inceputulu anului curinte asupra statului personalu la acésta scóla, sunt activi intrins'a că invetiatori, resp. profesori 7 Romani si 6 Ruteni de confesiunea gr. orientala, 10 romano-catolici, 1 protestant si 1 israelitu. Éta domnilor, că si in acestu punctu nu stă lucrulu pentru DVóstra tocmai nefavorabilu, căci la acésta scóla de caracteru gr. oriental sunt activi in numeru respectabilu si marturisitori de alte confesiuni, tienendu-si profesorii, respective invetiatorii altor confesiuni cu profesorii, respective invetiatorii gr.-orientali aprópe cumpena drépta.

In fine cum stă cu limb'a? De 25 de ani e la scóla reala gr. or. superiora limb'a germana nu numai limb'a propunerii, dara si obiectu absolutu oblegatu pentru toti studintii, pe când limb'a romana si limb'a ruteana sunt numai obiecte relativu oblegatu pentru acei studinti, incât adeca se dechiară parintele, resp. tutorulu studintelui, că i-ar fi voi'a, că elu se invetie cutare ori cutare din aceste limbe. Deci judecati DVóstra insi-ve, cine dupa liter'a legii ar avé dreptu se fie nemultiamitu? Dara limb'a maicei pótă se fia introdusa că limba de propunere? In privinti'a acést'a nu-mi e cunoscuta nici o miscare, si numai posibilitatea se Ve nelinișceasca pre DVóstra si se Ve serveasca dreptu ansa la schimbari atât de esentiale, precum le propuneti?

Confesiunilii gr.-orientali, resp. representantii legali ai fondului releg. gr.-orientalui n'au din punctulu loru de vedere interesu specialu pentru sustinerea scólei reale gr. or. superioare, căci in cursulu diecenielor s'a arestatu, că poporaciunea gr.-orientala din Bucovin'a n'are multa aplecare pentru acestu ramu alu sciintielor si facêndu junimea ei numai o parte mica a frequentantilor acestei scóle, cele 30.000 fl., ce se spesédia pe anu din fondulu relegiunariu pentru scóla reala, s'ar puté investi mai cu folosu pentru alte scopuri culturale ale poporaciuni gr.-orientale. Dara daca scóla reala exista acum'a, apoi ea esista pe bas'a unei resolutiuni prea inalte imperatesci, si credu, cumcă representantii fondului relegiunariu vor fi voindu, că ea se sustienă in viitoru; inse să se sustienă intocmai asia, că si pana acum'a, adeca nu numai cu obligaminte, dara si cu drepturi, unu punctu de vedere pe căt de justu, pe atât si de bine fundat in legi, si acestu punctu de vedere e si alu meu, celu ce l'am indicat la inceputulu cuventarii mele.

Dara e óre si sperantia, că statulu, respective inaltulu regimul c. r. va satisfac dorintiele DVóstre? Eu daca asiu tiene-o acést'a numai de verisimilu intre impre-

giurările presente, apoi n'asiu pregetă nici unu momentu, de a votă pentru propunerea on. sectiuni si v'asiu fi chiar multiamitoriu pentru o desarcinare a fondului religiunariu. Dara nu Ve aduceti DVóstra aminte, că prin unu siru indelungatu de ani nu numai DVóstra, dara si alte corporatiuni si privati — la acestia me numeru si eu de pe timrulu, când avnii onórea, a fi membru alu casei deputatilor din Vien'a — v'ati ostenită pentru infinitarea unui gimnasiu inferioru in Cernautiu, care in fapta e o necesitate adêncu simtita pentru orasiulu nostru ; dara anulu trecutu, atunci, când sperámu cu totii, că suntemu aprope de realizarea acestei dorintie, ne surprinde scirea, că Escelint'a Sa c. r. Ministru, de cultu si instructiune nu e in positiune, a satisface acestei dorintie ? Fatia cu asia o resolutiune recenta a inaltului regim c. r., relativu la o institutiune scolastica, recunoscuta de necesaria, cugetati DVóstra a avé mai multu norocu cu o scóla reala ? Eu nu potu se o credu acést'a si pentru aceea si din motivele espuse nu voiu votá pentru propunerea onoratei sectiuni.

D i v e r s e .

* *Esamenele la seminarilu diecesanu din Arad* s'au terminat aseara, ér astadi se va oficiá unu Te-Deum in biseric'a catedrala ; dupa aceea se voru ceti classificatiunile, si se voru imparti testimoniele elevilor.

* **Bibliografia.** In dilele acestea a aparutu in tipografi'a diecesana din Caransebesiu „Leg ea din 1886, articolul de lege 29 despre redactarea côleloru de carte funduara, seau nou'a carte funduara,” tradusa de dlu Pavel Rotariu, advocatu in Timisiór'a. Pretiulu 30 cr. Recomendàmu acést'a carte onor. publicu.

* **Multiemita publica.** In 23. Iuniu n. s'a tie-nutu esamentulu publicu cu scolarii, la scól'a nostra din Tasiadu, protopresviteratulu Oradii-mari; intre cei interesati de scóla au participat la esamenu — afara de unu frumosu numeru de parinti si fruntasi parintele protopresviteru Tom'a Pacala, dlu Vasiliu Bic'a notariu cercualu, care n'a pregetatu nici o ostenéla pentru a aduce la rîndu scól'a nostra ; apoi dlu Tokod y Géza. Finindu-se esamenulu dlu notariu a premiatu scolarii cu 5 fl. alu doilea si alu treilea cu côte 1 fl., pentru care daru in numele scolariloru, vinu pre acést'a cale a-le aduce cea mai profunda multiamita. — Tasiadu, la 29. Iuniu n. 1888. — *Gavrilu Palu*, invetiatoriu.

C o n c u r s e .

Pentru conferirea stipendiilor vacante din Funda-tiunea lui „Gozsdú,” pe anulu scolasticu 1888—89 de côte 300 fl. 400 fl. si 500 fl., pentru studiile mai inalte si in casu de gradatiune de côte 60 fl. 120 fl. si 180 fl., pentru scólele medii si inferioare, se escrie concursu sub urmatórele conditiuni :

1) Concurrentii se documenteze, că sunt fii de cetă-tieni ungari si se tienu de biseric'a ortodoxa orientala ro-mana si studiaza la vre-unu institutu publicu din patrie cu succesu bunu, si că nu sunt in stare a-se sustiené la studii din avereia proprie sau a parintiloru loru.

2) La conferirea stipendiilor vor avea preferintia cei mai inaintati in studii si in calculi.

3) Cei-ce vor se studieze la vre-unu institut afara din patrie, au se-si motiveze pe deplinu acésta necesitate, că se li-se esopereze concessiunea ministeriala, fara de care stipendiulu in streinatare nu se pôte asigná.

4) Petitiunile instruite cu töte documentele necesari sunt a-se adresă la cancelari'a fundatiunei lui „Gozsdú” (Budapest'a, király utca Nr. 13.) pana la 1. Augustu a. c. cal. nou.

5) Totdeodata se provoca fostii stipendisti, ca pana la 1. Augustu a. c. se arête rezultatulu studiilor din anulu scolasticu 1887/88, că altcum li se va sistá stipendiulu avutu.

Budapest'a, in 1. Iuliu 1888.

Comitetulu.

—□—
Pentru indeplinirea definitiva a postului invetiatorescu la scól'a confesionala gr. or. romana din comun'a Ciacov'a, protopresv. Timisiorii, se publica concursu pana la ultim'a lui Iuliu a. c. st. v.

Emolumintele impreunate cu acestu postu sunt :

1) In bani gat'a 500 fl.

2) Pentru lemne 50 fl. dintre cari este si scól'a a-se incaldi.

3) Pentru scripturistica 6 fl.

4) $2\frac{1}{2}$ jugere de pamentu aratoriu, si cuartiru liberu cu jumetate de gradina.

Doritorii de a ocupá acestu postu, au se substérna recursulu adjustatul cu atestatu despre absolvirea preprandiei, despre cualificatiunea din limb'a statului si cea germana, si eventualminte si cu alte atestate, adresatu catra comitetulu scolaru gr. or. rom. din Ciacov'a langa Timisior'a pana la terminulu sus desifptu, având a-se presentá in vre-o Dumineca sau serbatore in st. biserică pentru de a-si areta desteritatea in canticu si tipiculu bisericescu.

Din siedinti'a comitetului scolaru gr. or. rom. din Ciacov'a, tienuta in 14. Iunie 1888.

Nicolau Uzon, m. p.
presedinte.

In contielegere cu D. DEMETRIU DOLG'A, inspectoru scolaru eparchialu din Timisior'a.

Conformu decisului Ven. Consistoriu, dto 7/19 Aprilie a. c. Nr. 1535. se escrie concursu pe parochia a dô'a din Toraculu-mare, devenita vacanta, in protopresviteratulu B.-Comlosiului, Cottulu Torontal, clasificata de clas'a I. cu terminu de 30 dile dela prim'a publicare.

Emolumintele sunt : Un'a sessiune parochiala de 30 jugere pamentu aratoriu, birulu si stol'a usuata dela acea parochia, cari töte la olalta facu beneficiulu anualu de 900 fl. v. a.

Doritorii, de a ocupá acést'a parochia, in sensulu §-lui 15. liter'a a) din regulamentulu pentru parochii, suntu avisati a-si substerne recursurile instruite conformu „Stat. org.” bisericescu, — administratorului protop. Paulu Tempea, in Nagy-Torák, per Nagy-Becskerek, si a-se presentá in vre-o Dumineca sau Serbatore in Sant'a biserică, spre a-si areta desteritatea in cantare, respective pre dicare.

Toraculu-mare, la 2/14. Iunie 1888.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu mine : PAUL TEMPEA, m. p. adm. prot.

—□—